

更新

RENEWAL

你的生命开花了没有？

张麟至（更新传道会代理总干事） / 著

读经：诗篇40篇

耶和華啊，求你不要向我止住你的慈悲：愿你的慈爱和诚实常常保佑我。——诗篇40: 11

诗歌：〈祂拯救我〉（“He Lifted Me”）

九重葛的奥秘

我家的阳台上种了一盆九重葛，这种花又叫南美紫茉莉，其实我们看到美丽的花瓣不是植物学所指的花瓣，而是花的苞片。我们家的九重葛从前不太开花的；虽然我们照顾得还不错，水分和肥料没少给，可是它就是不开花。后来我们才知道要让它开花的秘诀，就是要在枝叶长得茂盛以后，不给水，不给肥料，不要照顾它，然后，它就开花了！环境愈艰难，它就开得愈灿烂。这是为什么？园艺学者的解释是，当它遇见环境不好时，为了繁衍下去，它就会赶快开花结果，以便产生种子。九重葛大概是这样想：只要留下了种子，等到环境好时，总有轮到我翻身的一天！

你的生命开花了没有？如果没有，原因很可能只有一个，那就是你的日子过得太好了！

诗篇40篇的联想

诗篇40篇对我们每一个人来说，都十分具有实用性。这篇诗在整卷书

里很特殊，很难归为某一类，学者们将它定位为“君王祈求用的礼仪”。它由两个部分组成：个人的感谢（诗40: 1-10）和个人的哀歌（诗40: 11-17）。前面在感恩，后面在哀告，是不是有点奇怪？所以有不少的学者断定它根本就是两首诗。这听来有些道理：譬如第13-17节几乎又原封不动地出现在诗篇70篇里。但是由诗篇40篇前后两部分所使用的共同重要字眼来看，我们却有十足的把握说，它实在是一首诗。

我们可以参考范甘麦伦（Willem A. VanGemeren）教授对此诗的分段，如下：

- A 个人得救的经历（诗40: 1-3）
- B 蒙福得着神保护（诗40: 4-5）
- C 向神委身的表明（诗40: 6-8）
- D 宣告神的完全（诗40: 9-10）
- D' 祈求神的完全（诗40: 11）
- C' 向神认罪表明（诗40: 12）
- B' 向神祈求他保护（诗40: 13-16）
- A' 个人得救的需要（诗40: 17）

这是标准的希伯来诗的交错排列。我们在这首诗的下半部（诗40: 11-17），看到许多的祈使和命令语气的动词：“求……”及“愿……”其中共有4个祈求（imperative）和7个心愿（jussive）的动词。诗篇40: 17上的“愿”字，和合本未译出。诗人向神祈求之先，先来到神面前向神感恩。有了回顾过去神的施恩作为根基，诗人才有力量面对未来的挑战，从而切切向神祈求。

内忧引来外患

按诗篇40: 14-15透露，诗人当时有敌人追逼，他正处在生死的关头。从诗篇40: 13的“求你速速帮助我”和诗篇40: 17的“求你不要耽延”来看，我们可以感受到他离死亡只有一步之遥。

不过更糟糕的是，他不但有外患，还有内忧，这是诗篇40: 12所透露的：

因有无数的邪恶
围困我；

发刊者：更新传道会 | 编辑：李陈长真、庞慧修 | 排版/美术设计：杨顺华 | 总会董事：〔笔划顺序〕许仰兴（主席）、石怀东、李定武（荣誉）、徐立、时梅、张麟至、黄智礼、汤继理

美国总会 200 N. Main Street, Milltown, NJ 08850, U.S.A Tel: 732-828-4545 Fax: 732-745-2878 E-mail: info@crmj.org
台湾分会 812016 高雄市小港区宏林街51号7楼 Tel: 0902275033 E-mail: infotw@crmj.org 邮政划拨：13913941 户名：财团法人新北市基督教更新传道会
台湾董事：〔笔划顺序〕杜荣华（主席）、李定武（荣誉）、李胜雄、吕思瑜、庄百亿、张麟至、苏义雄

新加坡分会 Christian Renewal Mission 35 Kallang Pudding Road, Tong Lee Building, Block A, #10-02, Singapore 349314 Tel: 65-98589171 E-mail: crmsg77@yahoo.com.sg

Christian Renewal Ministries, Inc. (CRM) is an inter-denominational para-church organization, evangelical in thrust and dedicated to preaching, discipleship training, and mass-media ministries, especially literature to the Chinese. Established in 1971 with non-profit status(501 C-3) granted in 1977, CRM is registered with the IRS and is funded, in part, by tax-deductible gifts. Except for combined issues of January-February and July-August, Renewal is published monthly by CRM and is sent free upon request.

我的罪孽追上了我，
使我不能昂首。
它们比我的头发还多，
我就心寒胆战。

（注：“祸患”〔רָעָה〕与“罪孽”〔רִשְׁעָה〕是平行句里的名词，它们也应当是同义的，因此笔者将前者译为“邪恶”，比较容易达意。）邪恶与罪孽和外患不同，它们是内忧，是人内在的难处：是人内在本质的邪恶，和所犯罪孽的罪恶感。

从诗人的祷告里，我们可以感受到他的内忧甚于外患，所以他祷告提及的次序是先提内忧，再提外患。大卫先提内忧，似乎还告诉我们一个信息，外患不足惧，因是内忧引发的。他之所以有外患，那是因为他的内忧使他落在神的管教之下，这是神容许、神安排的！大卫真正的敌人是他自己，不是外在的敌人。诗篇40:12最后一句话“我就心寒胆战”的意思，也可以说是“我把自己打败了”！

因此，他若要从苦境中回转，就得先好好认罪：这样，他的祈求才能蒙神垂听。

一连串的恩典（诗40:1-3）

诗人打算向神哀告，但是他不慌不忙，先从感恩开始（诗40:1-10）。在这一部分里所用的动词，在诗人这一方的，都是完成式，代表那些都是过去神已经完成的恩惠。而描述神恩惠工作的动词，则都是用过去未完成式，十分生动。

在前3节里，大卫记述了神的哪些恩典呢？神垂听（诗40:1下）……拉拔（诗40:2上）……建立（诗40:2下）……赐歌（诗40:3上）。结果呢？不但诗人本身受影响，同时也使许多周围的人学会了敬畏神（注：诗40:3下的“惧怕”宜译作“敬畏”），并且倚靠祂。神的工作带来的不只是一个人的蒙福，而是让许多人也都学会了倚靠神。

感恩的三部曲（诗40:4-10）

诗篇40:1-3是神的施恩，第4-10节则是蒙恩之人的感谢。神施恩的作

为很多，是源于祂对我们所怀的意念很多。我们要如何感恩呢？在这一小段里，提及三件事：倚靠神、顺服神、传扬神。把它们加起来，才是真正的感恩；单是口说无用，行动才算数。

1. 倚靠神（诗40:4）

一个人真正认识了神，就学会倚靠祂，而不倚靠自己的聪明。他从前之所以落在“祸坑……淤泥”里，正是因为他依赖的是自己的聪明。在那次危机的经历中，他学习到了坚心倚靠神的功课。

2. 顺服神（诗40:5-8）

如果从诗篇40:5直接跳到第9节，似乎是很顺畅的，但是其间隔了第6-8节的话。一言以蔽之，第6-8节就是要人遵行神的话，或说顺服神。诗篇40:6里的前后两句话，共提到了利未五祭里的4种祭。这里的意思不是说神不要这些祭；不，在旧约时代，它们都是神自己所设立的祭祀制度，当然有存在的必要性。可是神说，在它们之上，还要加上开通的耳和乐意的心。诗篇40:6下的“耳”是双数，最好的解释来自以赛亚书50:4-5：“主耶和華賜我受教者的舌头，使我知道怎样用言语扶助疲乏的人。主每早晨提醒，提醒我的耳朵，使我能听，像受教者一样。主耶和華开通我的耳朵，我并没有违背，也没有退后。”

耳朵开通了，就能明白神的意思，进而开口去教导别人。诗篇40:6-8的这一段话充分显明是大卫的经历，因为它和撒母耳记上15:22的话相似共鸣：“耶和華喜悦燔祭和平安祭，岂如喜悦人听从他的话呢？听命胜于献祭，顺从胜于公羊的脂油。”大卫被神的救赎大爱所激励，神就开通了祂的双耳，使他明白神的话语，因此，他把自己献上作为活祭。神还做了一个工作，就是将祂的律法刻在他的心版上，因此，他有一颗乐意遵行神旨意的心。更有趣的是，希伯来书10:5-17引用这一段经文时，《七十

士译本》的读法是“你曾给我预备了身体”，和“玛所拉经文”的“你已经开通我的耳朵”是平行的。经文读法虽不同，但顺服的意思是一样的。

接下来诗篇40:7下的“我的事在经卷上已经记载了”是何指呢？这也有很多不同的解释。最有力的说法是指申命记17:18-20的话，那是神对以色列君王的教训，经卷自然指的就是律法书了。加尔文的诠释，可以让我们更明白它的意思。他说：“虽然律法字面……本身是死的，只能打空气，但是神使用另一种方式，来教导祂自己的百姓：就是圣灵内住而有效的指教，这成了特属于他们的宝贝。

（这指教）只写在神的秘密经卷里，叫他们实行祂的旨意。神的声音委实充满整个世界，但是它惟独穿透进入敬虔者的心内，因为他们的救恩是被（神）预定了的。”

加尔文甚至明白地说，那个经卷就是“生命册”，神百姓的名字记在其上，这样，他们就存留在祂管教他们的轭下。

大卫作君王，就按申命记17章的教训，抄了一份律法诵读遵行。其实每一个基督徒都应该说：“看哪，我来了；我的事在经卷上已经记载了。”（诗40:7下）

1840年英国下议院有一场辩论，当时新选上的一位31岁的议员初试啼声，语惊四座，他的雄辩滔滔差点让当时的执政党不能差派远征军，去打一场人类历史上最龌龊的战争——鸦片战争。最后下议院只以271票对262票的些微差数赢得出兵。该议员名叫格拉斯顿（William Ewart Gladstone），他是一位爱主、敬畏神的人。他的良心不能忍受他的国家军队去打这场战争，为的是卖鸦片给中国人。

不论主呼召你从事什么职业，你都要在你的工作上顺服神。

3. 传扬神（诗40:9-10）

诗篇40:9的“宣传……佳音”一词，在《七十士译本》里就译为“传福音”。传福音就是“不止住”、“未

曾藏”、“陈明”、“未曾隐瞒”神的救恩。基督徒们，你若起来传福音，若每个人都起来传扬，那么教会的成长必然是呈几何级数的，那是极其可观的。

传扬的内容是主的公义、信实、救恩、慈爱、信实等祂诸般的美德，也就是传扬救赎主。

以神恩对抗罪孽（诗40: 12, 5）

此诗的下半部（诗40: 11-17）是哀歌。我们要先来看第12节，它和第5节呈有趣的对比：首先，第12节的“这罪孽比我的头发‘还多’”，和第5节的“其事‘多得’不可胜数”，双引号内用的是同一个字（עָצַם）。其次，第12节的“有‘无数的’祸患围困我”，和第5节的“其事多得‘不可胜数’”，用的是同一个字（מְסֻפָּר）。

罗马书5: 20-21说：“……罪在哪里显多，恩典就更显多了。就如罪作王叫人死；照样，恩典也藉着义作王，叫人因我们的主耶稣基督得永生。”因此，大卫在祈求部分一开始时，就向神求慈悲（慈爱）和信实。恩典作王了，诗人才有盼望，他就可以向满有恩典的大君王祷告了。

情词迫切地直求（诗40: 11-17）

这下半部一开始，原文用的第一个字是“你”（אַתָּה），和合本和一般英文译本都没有翻出来，只有ESV译出“至于你”（As for you）。诗人把哀求转到耶和华的身上。这一部分的动词有4个“求”（诗40: 11, 13上, 13下, 17下），和7个“愿”（诗40: 11, 14上, 14下, 15, 16上, 16下, 17上）。

他的4个祈求都是在祷告，求神帮助拯救。第13节的“开恩”（רָצָה）原意是“乐意”。救恩是出于耶和华的主权恩典，祂要恩待谁，就恩待谁。诗人此时此刻在生死之间，他能存活与否，惟独仰赖于神的意愿了。因此，诗人抓住神的恩慈迫切地祷告，求主不要耽延。

“求”之外还有“愿”。“求”是迫在眉睫的求救，“愿”是危机解

除后的愿景。大卫可真有信心，料定神一定会来为他解危，所以，他在祈求之外，也顺便祷告出他将来的愿景！他盼望他的敌人通通跌破眼镜，因为他们一定以为这回大卫死定了，没想到他还能死里逃生，转逆为胜，反而让那些逼迫他、置他于死地的仇敌，羞愧而亡。同时他愿正义之士看到这一切的奇迹，而称颂神为大。对他自己而言，他愿神从此“常常”（תָּמִיד）保佑他、顾念他。

结出生命的花果

大卫的人生风暴再起，但我们相信他的生命要再一次借着紧紧依靠神，而绽放花朵、结出果实。黎明之后，天明；风暴之后，彩虹。花无百日好，天无十日晴。

许多人喜欢〈神未曾应许天色常蓝〉（“God Has Not Promised”）这首诗歌，歌词写得真好，尤其是副歌：“神却曾应许，生活有力，行路有亮光，作工得息，试炼得恩助，危难有赖，无限的体谅，不死的爱。”

作词者傅安妮（Annie Johnson Flint, 1866-1932）一生坎坷，3岁时母亲死于产难，父亲也命在旦夕，于是浸信会里的傅家领养了姐妹俩。她们虽这么小就成了孤儿，但感谢神的预备，让她们能在充满基督之爱的家庭中长大。傅安妮8岁时经历了重生，真正地归主，学校同学们形容她是一个“好心、快乐、有活力”的女孩。

高中毕业后，她为了帮助家计，就投入小学老师的工作。没想到才开始工作，她的风湿性关节炎就开始袭击她。她一生受这不治之症所苦，然而她的灵命因此反而开花，神使用她的诗歌才华帮助了许许多多的人。

让我们都起来向神多多祈求，并且说出向神的心愿！摩西的诗篇90篇也有4个祈求和5个心愿，那是他在80岁的祷告。当他80岁时，人生大概走到尽头了，在米甸的旷野牧羊40年，但是我们读他的诗篇，他向神的雄心大志仍旧不减当年。摩西转逆为胜！

不知大卫是在何时写诗篇40篇

的，但从40: 12来看，似乎不是早年逃避扫罗追杀的作品，而比较像是犯罪之后的认罪诗之一。大卫的一生也像是夕阳无限好，我们在历代志上22-29章看到他一生最辉煌的一页；其实他才是圣殿真正的缔造者，因为圣殿的基址是他一生经历找到的，圣殿的材料是他一生争战赢得的，圣殿的样式是他一生启示汇集的，圣殿的组织是他一生事奉悟出的。

神使万事互相效力，大卫人生的风暴在神的手中转变为美丽的彩虹！

贝多芬是伟大的作曲家，他的第九号交响曲〈欢乐颂〉尤为世人所喜爱。在二战过后这首交响曲鼓舞了日本人的心灵。著名的指挥家伯恩斯坦（Leonard Bernstein）于1989年圣诞节当天，为庆祝柏林围墙倒塌，在当地演奏厅指挥这首交响乐，但他把德语“欢乐”（Freude）一字改为“自由”（Freiheit），并且说：“原诗作者席勒（Friedrich Schiller）在1785年时曾写过〈自由颂〉这个版本，只是后来遗失了。贝多芬一定会祝福我们这样唱的。”

贝多芬在青少年第一次读到〈欢乐颂〉时，就喜欢上这首诗了，1823-24年间他终于写完这首交响曲。当1824年5月7日在维也纳首演时，他耳朵早已聋了，所以由乌姆劳夫（Michael Umlauf）来指挥。全曲演奏完成时，立即爆发出轰然鼓掌，但是贝多芬背对着听众，却浑然不知！我们很难想像，被世界封为“乐圣”的人，在30岁以前就开始为失聪所苦，这对一个音乐家而言，是致命的！但他靠神恩典走完一生。正因为这种人所不能忍受的病痛，反而使他的生命力爆发出来，绽放最美丽的花朵。

九重葛遇到艰难后，才会开花结果。按神的形像被造的你，在蒙受主恩之后，神的形像也会次第恢复在你心中。但最重要的问题是：你的生命开花结果了没有呢？愿主帮助你我。



基督徒应有的世界观

刘健安（更新传道会义务文字工作者） / 著

每个人都有一套世界观，无论是意识或是潜意识的，它都是我们在成长过程中学到，日后又透过信仰渐渐定型的。根据已逝的基督教领袖寇尔森（Charles Colson），“世界观”就是我们对这个世界所持有之信念的总和，它是指导我们日常决定和行动的思想体系。

了解世界观极其重要，尤其是基督教世界观（Christian worldview），因为它是基于神在圣经里的启示而来。然而可悲的是，许多信徒没有体认到圣经本是我们全面生活的基础，因此我们会在敬拜、查经、祷告、团契、传福音上，都非常积极和敬虔，却忽略了在日常生活和处事态度上，以及对时事、政治、社会的议题上，所该具有的正确看法，以致我们在这些方面与世人的看法没有太大的差别。比方说，某弟兄信主多年，熟读圣经的历史、地理，和教义，在教会教主日学也帮助很多弟兄姐妹认识圣经，可是他在公司里与同事彼此猜忌，勾心斗角，说闲话，为了升迁机会，即使是中伤同事也在所不惜。又比如说，某姐妹在教会热心于服事，蒙大家的称赞，可是她不理家务，孩子们的功课和活动都由未信主的丈夫一手包办，以致丈夫对她的信仰毫无好感。另一个例子是，2020年总统大选在教会所带来的分裂，无论是在选前、选后，全国气氛都相当两极化。更糟糕的是，连基督徒父母、子女之间也无法交流，朋友圈产生矛盾，甚至有信徒因冲突而离开教会。

为什么会这样？最大的原因是基督徒不明白，真正的基督教信仰不只是让人信耶稣得救和个人的敬虔而已；它乃是对所有现实的理解。因为在神的眼中，没有所谓的属灵或不属灵的事，只有属灵或属肉体的基督徒。因此我们若要在凡事上讨神的喜悦、荣耀神（林前10:31），就必须先清楚地认识基督教的世界观，免得受世俗之世界观的影响，被摇得飘来飘去（弗4:14）。惟拥有正确的世界观，才可能凡事让神居首位、掌王权（西1:18）。

基督教的世界观

基督教的世界观就是符合圣经的世界观（Biblical

worldview），包括人生的所有层面。雅各·瑟尼（James W. Sire）在其所著的《别有洞天：基督徒与现代思潮之比较》（*The Universe Next Door: A Basic Worldview Catalog*）这本现代经典之作中，提出了八个基本问题，可以帮助我们建立正确的世界观：

1. 什么是最重要的现实？ 答案是上帝——祂是自有永有的创造者，祂是第一因，祂是无限的，祂是所有真实事物的源泉，祂是全知、全能、全在、全善的神。

2. 宇宙的外在本质是什么？ 就是上帝从无有创造了宇宙。宇宙是有秩序但开放的。上帝会不断参与宇宙的持续运行。因上帝赋予人类管理世界的特权，人类也参与在这开放的宇宙运行系统中。

3. 人是什么？ 人是按照上帝的形像而被创造的；他们有个性、智慧、道德、创造力、社交能力。人有自我意识，也有自决的能力，就是能做出不被强迫的决定的能力。人为万物之灵，和所有的动物有别。

4. 死亡的意义是什么？ 人死并非如灯灭，死后还会存在，要么他们进入与上帝和祂子民一起的存在，那是一个荣耀的存在；要么他们进入一个永远与上帝分离的存在，在可怕的孤独中保持着他们的独特性。

5. 知识的基础是什么？ 人类既可以了解他们周围的世界，也可以了解上帝本人，因为上帝已经为他们建立了这样的能力。人类知识的基础就是创造者上帝的属性。我们是按照祂的形像被造的（创1:27），而祂是无所不知的，所以我們也能认知事物。

6. 道德的源头和本质是什么？ 就是上帝本身，祂就是道德的标准，祂说明什么是对或错。耶稣是正义的最高形像。人类生来是美好的，但由于堕落，上帝的形像被玷污，而通过基督的工作，上帝救赎了人类，并开始了使人恢复良善的过程。但是人有自由意志，任何人都可以选择拒绝这救赎。

7. 历史的意义是什么？ 历史是线性的，每一事件都会导出上帝对人类的旨意。历史进程中的几个基本转折

点，被圣经作者特别注意到，它们构成了有神论及理解人类的背景。这些转折点包括创造、堕落、上帝对希伯来人的启示、道成肉身、耶稣的生平、受难和复活、五旬节、教会传播福音、基督的第二次降临和最后的审判。从这角度来看，历史本身就是一种启示形式；也就是说，不仅上帝在历史中启示祂自己，而且事件的顺序也是启示。

8. 基于以上的问题，基督教的世界观首先要求我们做什么？上帝是有位格——祂有个性、特征并且可以交流，而祂的受造者因亚当而堕落，但通过耶稣而得以恢复。基督教世界观在许多方面都是独一无二的，但其中最重要的，是它作为生命终极意义的焦点，不仅仅是人类历史或人类存在的抽象意义，更是每个基督徒生活的终极基础，因为上帝自己是真正真实的存在，也是所有其他存在的创造者，所以敬虔的基督徒不是为自己而活，而是为上帝而活。

接下来我们以前面提过的三个反面例子，来看看正确的基督徒世界观会带来怎样的思想及行为。

在职场上的应用

绝大部分的基督徒从小就接受世俗的教育，在世俗环境中接受多年的专业培训，没有机会形成符合圣经的世界观。我们必须要有符合圣经的工作观：我们的工作很重要，且有永恒的价值。上帝为我们提供了独特的技能、天赋和才能，并召唤我们担任和参与特定的角色和活动。工作质量、品格和道德是我们工作的基本要求：我们不仅要对工作质量负责，还要在从事这项工作的过程中保持对上帝的忠诚和良好的品格。神会对我们的工作有相应的评判和奖励（西3: 23-24；林前15: 58）。我们的工作应该以服务他人为中心，也要为我们的机构、城市和国家寻求和平与福祉的机会。谦卑和感恩应该是我们品格的标志；我们应该在工作中始终承认上帝，并认定作为祂的大使是一项重大且光荣的责任。有如此的世界观，我们靠着上帝的恩典，就不会效法世俗的“同行如敌国，商场如战场”的观念。

在家庭中的应用

我们不要落入基督徒常犯的圣俗二分法的错误观念。其实“世俗”不是指非属灵的事情，而是指与上帝的心意相违背的思想和价值观。符合圣经的家庭观乃是：服事家人、夫妻相爱、养儿育女、做好家务等，都是神圣而应该做的。相反的，不懂得管理自己的家，就没有资格管理教会（提前3: 5）。若认为只要好好地亲近神、服事神，神就会看顾我们的婚姻和儿女，也是错误的观念。此外，一般人受了十几二十年的学校教育，却从未学过关于家庭伦理、婚姻，与教育子女的课程，而

教会即使提供这方面的主日学课程，也不是每一个信徒都乐意参加的。因此，每个人在家中所扮演的角色，全是靠自己的普通常识和被环境和文化潜移默化的思想，这样注定是要失败的。

在政治上的应用

很少有教会教导会众“什么是符合圣经的政治观”这个容易引起争议的题目。但如果教会不教，信徒又不去研究，那我们的政治观是怎样形成的呢？大家心里有数。

什么是符合圣经的政治观呢？首先，我们要了解政府的功能是：维持秩序，赏善罚恶，促进公义（罗13: 1-7；诗11: 7）。西方政府的三权分立——司法、立法和行政三大部门，是基于神是审判者、律法颁布者及君王（赛33: 22）的概念。但是法律只能使人知罪，约束罪恶无止境的衍生，而不能改变人心。因此，我们不要期望政治去改造社会的道德标准，或用立法去改变人的行为。真正能改善社会的是教会，是少数的基督徒。我们不能急功近利，参与政治要有远见，细水长流，从关心社区开始，个人参与义工服事，并关心医院和学校，而教会领袖要与政府机关和相关单位建立良好的关系，在社区为基督作见证。

《今日基督教》2020年11月的文章〈美国华人基督徒的政治参与度越来越高，也越来越分裂〉指出，美国华人基督徒是一个价值观、优先顺序，和对圣经的解释都有不同看法的群体。世界太复杂了，政治更是错综复杂，千变万化。政治家手段层出不穷，我们岂敢说自己对某政治议题的看法一定是对的，或我们选的候选人一定比别人选的好呢？要是两个人不能平心静气、彼此尊重对方不同的意见的话，最好不要谈政治、谈选举，更不要在社交媒体上谈。神要我们忠心，而同样重要的，神要我们竭力追求圣灵所赐合而为一的心（弗4: 3）。基督徒为不同的政治观点争吵，肯定是得不偿失的举动。我们参加政治的目标不是夺取权力，然后将我们的观点强加在别人身上；相反的，我们应该透过有原则的说服，以及负责任的参与来表达我们的观点。

基督教的世界观必须贯穿我们生活的各方面，指导我们的家庭、社区、环境、政府、教育、工作、娱乐。我们要多方面的谦卑学习，做个有知识又有见识的基督徒（腓1: 9），尽心尽意地爱我们的神（太22: 37）。神要信徒的生命是个整全一体的生命，意即无论在私下还是公众场合，我们都是同一个人；我们是每周7天，一天24小时的全时间基督徒，如此我们才可以享受一个完整生命的喜乐与力量，真正地活出基督教的世界观，荣神益人！



向“人生下半场”事奉与生命的成长挑战

扎根圣道 深思真理

更新学院2023年上半年课程

开始报名了!



但以理书



希伯来文初阶II



希伯来文查经

课别	课程	日期	讲师	地点 / 费用
BIB133	但以理书：先知、智慧、末世天启	4/15, 16 4/29, 30 共4次 (20小时)	★ 吕绍昌牧师	更新教室, Zoom上教学: 220 S. Main Street, Milltown, NJ 08850 费用: US\$185
LH102	希伯来文初阶II	5/6-9/2 共9次	★★ 陈俊南老师	Zoom 费用: US\$185
LHBS	希伯来文查经	1/14-5/27 ★★★	陈俊南老师	Zoom 费用: US\$60

上课时间 (美东时间):

- ★ 4/15周六 (10:00am-4:00pm, 提供简便午餐), 4/16周日 (1:00pm-5:00pm)
4/29周六 (10:00am-4:00pm, 提供简便午餐), 4/30周日 (1:00pm-5:00pm)
- ★★ 5/6-9/2, 每月的第一和第三个周六9:00am-11:30am
- ★★★ 1/14-5/27, 每月的第二和第四个周六9:00am-11:30am (已开课, 仍可报名)

课程介绍

BIB133 但以理书：先知、智慧、末世天启

但以理书是一卷跨越不同文学体裁与历史的书，本课程将探讨：

1. 但以理书所涉及的先知书、智慧文学，以及启示文学，并作一贯与互通的解读。
2. 在跨文化处境中，神百姓的救赎与盼望。
3. 亘古常在者的国度对今世教会的意义。

LH102 希腊文初阶II

内容涵盖所有动词的三个基本要素：七个语干 (stems)，强弱 (Strong/Weak)，和五个栏位 (Columns)。除了上课时间外，每周四晚上9:00-10:30 (美东时间) 有Q&A，学员提出问题，老师即时回答。不曾学过希伯来文，或学过而想要复习的弟兄姐妹都欢迎参加。

LHBS 希伯来文查经

从创世记第1章读起。上课的方式是：由授课老师逐字详细讲解Parsing，和它在圣经里的用法。学员一边复习文法，一边借着研读原文圣经而有新的亮光。

讲师 / 吕绍昌牧师

毕业于芝加哥三一神学院，曾在亚特兰大牧会多年，精于讲解释经学与旧约书卷，目前在亚特兰大教会牧会。



讲师 / 陈俊南老师

2015年从职场退休后，全时间服事主。目前任信望爱网站新约希腊文字义分析和直译的总校对，同时从事新约希腊文 (已教9年) 与旧约希伯来文 (已教6年) 的教学服事。



查询请洽 info@crmnj.org



[宣教士特别报导]

感谢神的恩典，魏爱梅夫妇和巴威夫妇虽因车祸受重伤，但都在逐渐康复中，只是过程缓慢。巴威因受到强烈挤压，伤势严重，但医生不建议手术，只能靠神的恩典自行恢复，目前他穿着辅具在家休养。巴威太太车祸前已受新冠之苦，原先的贫血和车祸都导致她需要输血，现已完成左腿骨折手术，目前也是穿着辅具在家休养。爱梅下颚受伤比较严重，术后还有几处神经受损需时间修复，医生鼓励她3月以后开始咀嚼。另外她的左手骨术后已经可以开始动，但还不能使力。而她的夫婿庄显堂弟兄除了胸腔瘀血和翻身困难外，左手两根骨折的指头也在复健中。

请大家继续代祷，让更新的宣教事工不因此受阻碍。也谢谢许多弟兄姐妹的关怀和奉献支持，他们十分感恩，只是目前无法一一回信致谢，求神纪念大家的爱心。

[新办公室特别报导]

新办公室的内部整修，进行顺利，我们利用一楼的部分空间，设计出一大间的教室，作为日后更新学院上课之用。二楼的空间除了可供编辑部的同工使用外，另一部分则是大家共用的厨房，午餐桌也将是日后每次祷告会的地方。两层楼的电脑、电话的线路都已分别接好，室外的照明等亦已装妥，目前开始铺地板和油漆。最近同工也忙着四处找办公室的家具，包括办公桌椅、文件柜和订制书架等。请为我们搬迁办公室所有的细节祷告，求神让我们所行的尽都顺利。新办公室的地下室是更新书库，仍在装修中，我们的建筑师郝祺弟兄还设计装设了一个小升降机，方便在地下室和一楼之间运送书籍。旧办公室书库所有的钢架都需要拆下，运去新办公室重新装订，工程浩大，请为我们同工的辛劳祷告。

另一点要感谢的是，市政府已通过了新办公室的免税许可，我们虽然还没有搬过去，但自今年一月开始就可以免缴地税，这是神的恩典。

新办公室是神的预备，在我们用了37年的老办公室后，又赐我们一个新的地方使用。完工后欢迎大家来“tik tot”（台语“来玩”），也愿这个新办公室依然可以小兵立大功，为神国带来一些贡献！

[编辑部]

◆更新编辑部总是全年在忙的，许多前一年未完成的计划，就变成第二年的优先，再加上另外订的新计划，好似工作总是没有结束的一天，但我们仍存着信心和耐心继续努力。许多人想到编辑事工都以为是摇笔杆的工作，其实我们所做的包罗万象，除了改稿、校对及排版的项目外，也需要与印刷厂、海运、空运公司及各地更新分会需要书籍时联络。更新的目标是希望借着不同的服事，让信徒更新、教会更新。如果大家有什么需要，

也欢迎与我们联系。 <https://crmnj.org/contact/>

◆因着疫情的到来，让更新传道会走上更现代化的道路，制作了更多的电子书。到目前为止，除了经过一年的努力出版了简繁体电子版《更新版研读本圣经》，目前已在不同平台上销售之外，我们也将制作电子版《寻道本圣经》。目前使用电子版圣经的人不够多，很可惜是因为国内的门针对苹果、谷歌等不开放，然而我们相信神有祂特定的时间，这些电子书总有一天会达到国内弟兄姐妹的手中。请为更新电子书团队的同工们祷告，因为我们的计划是每出一本书，一定会有简繁体纸版和电子版同步发行。有关目前已有的电子书目录，欢迎大家上网浏览。 <https://store.crmnj.org/us>

[电脑部]

◆许多关心更新事工的读者也许已经知道，在黄智礼弟兄和同工们2022年不屈不挠的努力下，更新书房App去年底终于上架。为鼓励读者多多读圣经，我们透过更新书房的App免费赠送电子版《更新版研读本圣经》，单月世界各地的下载量超过2000次。近期我们会与注册的读者联系，了解使用的效果和征求改进的意见。使用更新书房App不仅可以随时随地阅读查考圣经，还随手可获更新52年耕耘出版的研经、查经、神学、灵修、生活等相关书籍；开车或做家务可以聆听每日灵修和书籍播放；有感想，可以在App中做笔记并分享。出版了50年的《更新月刊》从2023年1月也将在App上推出，欢迎大家阅读使用。 <https://crmnj.org/crmnj-app/>

[行政部]

◆更新网页的更新：同工们目前都在忙于改进更新书房的网页，让读者更方便使用。然而这非易事，牵涉了各地不少的更新同工，包括美工李仲淳、杨顺华，排版同工郑佳明和电脑同工刘尔新，事工部负责同工黄智礼等，求神赐福他们的努力，也希望在春季开始之前，更新书房的网页能以一个全新的面貌上线。

◆更新阅读器的发展：由于有些地区购买属灵书籍的困难，同工们在制作完更新书房的App之后，也在全力发展更新阅读器，这个类似iPad的设备为许多无法购买更新好书，或无法上网学修更新学院课程的读者们提供了另一个管道。为了顾及购买力的不同，我们也设立了不同的型号，若有一器在手的确方便很多，请为此事工祷告，求神赐顺利的道路。

[更新学院]

◆为了让更新学院过去二十多年开办过的课程能借影视教学的方式被更多地区的人使用，同工们正全力将这些课程制作成多媒体的课程，目前的18堂课已完成14课。我们也希望能陆续由过去上过课的学员中找到合适的助教，在学习课程中提供Q&A的服务。这是个新尝试，请为我们祷告。





欢迎索阅 敬请支持 | 地址变更 请即通知

编者的话

Editor's Note

圣经中的创世记是我最喜欢的书卷之一，其中不乏悲欢离合、兄弟勾心斗角、父母偏心种下不可收拾之后果等类的故事。有一次我和一位初认得的姐妹谈到创世记的人物，因她刚刚信主，还没有读过圣经，竟然惊呼道：“这简直比我爱看的甄嬛传还精彩嘛！”可惜我们只有一面之缘，不知她后来有没有真正开始好好读圣经。

不过我们都知道，圣经人物所经历的，可不像雍正后宫中那种勾心斗角、你争我夺，最后让许多小人物落得十分悲惨下场的结局；因为圣经的作者是神，祂了解人性，祂有祂独特的人生大道理，要借着圣经人物告诉我们！

说真的，其实我们身上或多或少都带有与那些圣经人物类似的故事：你我不曾嫉妒过别人吗？那是该隐呈现在我们身上的影子；身为父母的你我不曾对某个孩子偏心吗？那是利百加所犯的错

误：你我是美食专家吗？那是以撒年老时的软弱；你有被亲人或最信任的人骗得很惨，以致恨不得宰了他或她的经历吗？那也曾是以扫的感受；你对过去你伤害过的人难以启口道歉，虽时日已久却依然无法正式面对他们吗？雅各就是这样，他离家20年后，磕了7次头才敢面对自己的哥哥！

我们的神不是说说话就算了，而是道成肉身来到我们当中，身具神人二性，能行人所不能行的事，然而祂也有七情六欲，因此能体验我们人的软弱。我常常想，耶稣每次去到耶路撒冷那个对祂甚不友善的地方，总会去马大、马利亚和拉撒路家中作客，说不定就是爱吃马大烧的菜，又欣赏他们爱听祂分享神国道理的心志。那一定是一个充满爱的家庭，以致耶稣每次的到访都让祂经历到家的温暖吧！

因为我们是神所创造的，所以即使我们身上带有罪性，神还是爱我们，了解我们的软弱。祂对人性的需要尤其敏感。许多约伯记的读者也许会觉得神对那么敬虔的约伯有欠公平，而同时也希

望约伯的苦难不要临到自己身上。其实约伯的那种苦难不一定会发生在我们身上，因为约伯是神手中一张非常特别的王牌，是神拿来打给撒但看的，等到约伯记结束时，我们已不见撒但的身影。

然而故事没有结束，神还要修补约伯和他三个好友间的关系。我猜神若不插手，他们那几人多年的友情也就没有了。于是神要以利法和他的两个朋友带了7只公牛和7只公羊去约伯面前为自己求神赎罪，同时也要求约伯为他的朋友祷告，才使约伯从苦境中转回（伯42:7-10）！公牛和公羊在当时是很昂贵的，不肯饶恕的人是不会为敌人祷告的，而所有当初远离约伯、嫌他生疮体臭的人都带了礼物来他家，安慰他，与他一同吃饭。我猜连那个用毒言毒语骂自己丈夫的妻子都改变了，不然哪会开放家庭宴客，招待当初恶眼看自己丈夫的亲友？

我们神的名字叫和平之君，保罗也说：“因他使我们和睦”（弗2:14），但原文更美，可作“因他是我们的和睦”，就让我们带着悔改的心，一同等待耶稣的受难节和复活节的到来吧！（长真）